



Bông-pháp thời-sự

SAIGON

Thói gi- man chẳng chừa
Đã là thói gi- man, ai cũng biết
chính là thói gi- man, ai cũng biết

gạch biếu - Hiệp-sinh-Lông & tại quốc
Belgique Cau-ong-lanh; tuy thì nhỏ
nhỏ mà công đức thì lớn lắm.

CHOLON

Cờ sao tay lại bị công
Vua rồi, ai cũng biết, có một chế
định của chính phủ, dưới sự chỉ
đạo của Thủ tướng Nguyễn Văn Bạt.

LỜI RAO

Kính lời cho chư quý vị
đang tường:
Tạ kính tôi có từ bán
đồ hàng đồ mỹ thuật x-heroi
đi chơi và xu đưa hành
khách. Đót tôi mà giá rẻ,
muôn mua xin viết
thương ngữ, tôi sẽ hỏi âm
lập tức.

Tàu đi các nước

Tàu CHAY 1
Chiếc GIANTILLY & Pháp quốc
đến Saigon ngày 12 Decembre, 101
Chiếc ANTOINETTE & Pháp quốc
đến Saigon ngày 12 Decembre, 101
Chiếc ANTOINETTE & Pháp quốc
đến Saigon ngày 12 Decembre, 101

Lớn hiệp nhỏ

Tên Giang Đình, 17 tuổi, ban
trên của một người bạn, tên là
Đoàn Văn, tên thật là Đoàn Văn
Đoàn Văn, tên thật là Đoàn Văn

CÓ MỘT TRƯỞNG MỘT ĐÀN

Một trư- trưởng một đàn
MỘT TRƯỞNG MỘT ĐÀN
MỘT TRƯỞNG MỘT ĐÀN

TRẦN BẢO DƯ-ĐI

Một rồi đây tại tỉnh Xiêm lai,
đương Saigon quố- bang, không
phải pháp mà làm báo rồi đi-đi-

VE VIỆC TÀI CHÁNH

Table with financial data including 'Ngày 12 Decembre 1925', 'GIÁ BẠC', and various bank-related entries.

Large advertisement for 'Savon dentifrice GIBBS' featuring an image of a toothbrush and a tube of toothpaste. Text includes 'LAVEZ VOS DENTS COMME VOS MAINS c'est le bon sens' and 'Car le SAVON SEUL peut dissoudre dans la bouche les matières grasses...'.

Advertisement for 'Grand Cinema du Centre' and '院戲影央中岸堤' with showtimes and location details.

Advertisement for 'Gai trã thù cha' (Gai trã thù cha) featuring a story snippet and contact information.

Advertisement for 'LỜI RAO' (LỜI RAO) with contact details for 'HOTEL TRÁNH BÁT'.

Advertisement for 'SÁCH MỜI XÚC KIM-VÂN-KIỆM' with details about a book or collection.

Advertisement for 'HỘT-XOAN BÁN PHẢ GIÀ' (HỘT-XOAN BÁN PHẢ GIÀ) with details about a service or product.

Advertisement for 'MUỐN BẠN' (MUỐN BẠN) with details about a service or product.

Feuilleton n° 130 - Du 12 Dec. 1925.

TIỀN CÁN BẢO HỘ

Nhà máy công
Tiền Cán Bảo Hộ
Nhà máy công
Tiền Cán Bảo Hộ

thứ, ai nó khiến cho tôi tìm tới giữa
biên giới mà làm một...
Đang lúc chạy giữa đàng, gặp chiếc
cà Paul-Bean & Bàngkôc chạy về
mà coi thể cũng như-đi, cũng như-đi

nhất định quyền-sanh, lại cũng có
chọn lựa coi mình phải chết về nghiệp
nghi: thì Đàng-Tiệt đã đành bỏ
đây con-nguội, quyết lòng tuyệt các
tr-phan; quyết thể mà Đàng-Tiệt hãy
vừa việc làm như thường, làm
b-ư việc như thường; mà đã ngu-
còn lo thì, mình nên hết ra
đây. Nhưng người-đó có trí lại, mình
làm bỏ như ai rồi, người-đó đâu
có ở trong lòng mình mà số thù.



Một thứ xà-bông tuyệt hảo

Thứ xà-bông nào làm bằng mỡ đầu tinh trong, khỏi có trộn pha diêm-cường thì chỉ mới phải thiết tời, rửa rày mình mới sạch etc.

Savon Cadum

Advertisement for PHAP-VIET KHACH-LAU featuring a logo and text: Nguyên-van-Thiết QUẢN-LY

Đại-ti-sắc-hiệu SONG LÔNG (Côn Rồng) của hãng L.V. C. I. A. chủ nhân gọi là A-Hàng ở Saigon đường Kinh-Lý (Boulevard Charner) số nhà 34

LỜI RAO

Nhà dệt P. LÊ-PHÁT-VINH ở Sài Gòn, đường số 10 (Sài-gon) Tôi xin này có bán cả và bán lẻ các thứ hàng lụa, tơ sa này:

C. J. BONNET logo with a horse and rider illustration and text: HÃY MÀI CHO ĐANG CẠI HINH NGƯỜI CỜ NGUYỄN MỸ

Thời bi-lâu bộn máy phân

Chợ hàng này mở, hơn bốn mươi người nước ngoài, có tới hai trăm người khách khứa chờ đợi, rất đông người mua hàng, họ mua hàng rất nhiều...

Hàng la kiểu mới

Những hàng to loại ở Sài-gon có một mình nhà hàng Nguyễn-Đức-Nhuân ở số 42 đường Catalin bán nhiều thứ hàng la kiểu mới hơn hết.

Advertisement for CIGARETTES JOB NAVANE with a pack illustration and text: Phân thưởng qui trọng Cho những người hút thuốc JOB

NHÀ CHỢ ĐINH KỸ-NHỒ

Thep khai mở ở các tiệm (ở thành Phần) ở 54, Đường Kinh-Lý (Boulevard Charner), Saigon

LỜI RAO

Nhà dệt P. LÊ-PHÁT-VINH ở Sài Gòn, đường số 10 (Sài-gon) Tôi xin này có bán cả và bán lẻ các thứ hàng lụa, tơ sa này:

CHỢ LAI HỒ - CHỢ NGƯỜI MUA XE MÁY HẢI MÀLBROUGH NIE NHAN

NHÀ ĐAI-CH Ở Chợ đầu Hàng Sà-gon số 33-33B, kinh lợi công nhân có hàng xe máy của hãng Hải MảLBROUGH của hãng ĐAI-CH không có đồng người mới mua xe, chi phí vận hành hàng xe rất rẻ...

Advertisement for Ca-nốt hơi, Ghe thuyền có máy with an anchor illustration and text: Rất hữu dụng - Rất cần thiết

Dấu hỏi Mò neo

Liệt kê những tên đồ dầu hỏi: Mò Neo Le Pétrole Ancres các hãng Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles ma dung.

Advertisement for CHU TON! CHO KHỎI ĐAU VALDA with a bottle illustration and text: Đau nhức đầu, đau lưng, đau khớp

Advertisement for NGUYỄN-THANH CỦA ANNAM with text: Nhà máy Nguyễn-Thanh ở Sài Gòn, chuyên bán các loại thuốc và hóa chất

Advertisement for NGUYỄN-VÂN-NHIÊN CIGARETTES with a pack illustration and text: Sản phẩm của hãng Nguyễn-Vân-Nhiên

Advertisement for LÂM ĐAI-TOÀN CỬ ĐỒNG-PHÁP CHOBERT S. ETIENNE with text: Sản phẩm của hãng Lâm Đai-Toàn

Advertisement for HAY CẦN THẬN with text: Hay cần thận, thuốc bổ thận, tăng cường sức khỏe

Advertisement for NGUYỄN-VÂN-NHIÊN CIGARETTES with a pack illustration and text: Sản phẩm của hãng Nguyễn-Vân-Nhiên

Advertisement for MUỐN BẠN MIỆNG ĐẤT with text: Muốn bạn miếng đất, bất động sản, nhà đất

Advertisement for BÈN with text: Bền bỉ, chất lượng cao, sản phẩm bền bỉ

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG

PHARMACIE ASIATIQUE 32 - Rue de Canton 32 - Cho Lon

NHỊ-THIÊN-DƯƠNG PH-PHÁT-PHÁT-LANG-HUONG

Tiền chánh tại Quảng Đông Tỉnh thành... Tiềm nghĩa tại Chợ Lớn Chợ Canton...

thước sống lành... Tiềm nghĩa tại Chợ Lớn Chợ Canton... Tiềm nghĩa tại Chợ Lớn Chợ Canton...

ÁN TRỆ

Đạo L. T. V. số 2183, ngày 25 Bore 1925, có hai tựa là Ế AN TRỆ... Trong bài nói về vụ ông hương...

Đồ tốt bán giá rẻ cho mau hết

- Chemise không có nếp gấp, tay dài (manouguettes), màu trắng... Chemise không nếp, tay dài, cổ bẻ, bằng nơtette, giá 3 90...

Đến thị BAZARANAM, 70, rue des Marais, Cho Lon

M. Michel ROBERT XÁC ĐỊNH CHUYÊN MÔN... Điện Khí Nghiệp... ELECTRIC Enterprises

TIỆM ĐÈN XANH... Al còn là gì mà không biết TIỆM ĐÈN XANH tại Chợ mới Saigon đây...

CUỐN TẠP-CHÍ CỦA HỘI KHUYẾN-HỌC... Cuốn Tạp-Chí mới của Hội Khuyến Học

CHỤP HÌNH... Rọi hình lên rất khéo... Công việc làm thêm nghề nghiệp

REFINED PETROLEUM 亞細亞公司... 極情光火牌魚司

PHARMACIE PRINCIPALE CỦA ÔNG L. SOLIRÈNE... Tiềm thuốc này được coi là nổi bật...

THUỐC HIEU ASPIRINE DE "USINES DU RHONE"... Nồng lạnh, sốt, nhức, nhức các chứng rét...

PHÒNG TRỒNG RỪNG VINCENZI... Chuyên nghề trị bệnh da hay và rừng, trồng rừng và các thứ...

Hồng nhan đa truân (Thật theo)... Cách một thông tin tại địa phương...

Vệ sanh chung... Al có ý xem xét kỹ thì thấy rõ...

lên, vì vụ khai phá mới thấy ngày đây là một vụ khai phá và bực nhất...

Đồ phở thưng đên, người ta WIZARD... ĐANG-NHỒN, Espagne BILBOE... Ngày 27/3/25... Saigon 12/12/1925



Phải ngừa thuốc giả

Kính tôi là một người học hành được rồi... những cái thuốc Cao-đơn-huân-đàn, của bên đường...



Chúng ta mới đây lại có kẻ gian nỏ gặc đờ tu lại, chúng kẻ gian nỏ hợm, nên nó dùng các thuốc giả...

HE-THIEN-DUONG, 61, rue de Canton 38, CHOLON.

Hàng buôn E. HEUMANN

Xin hãy hỏi mua tại hãng này các thứ rượu như: Champagne biếu CHAUVET sec, hay là 1/2 sec...

LA REINE DES MONTRES. PÉROLAT Frères & ANGUENOT de Besançon. Les plus hautes Récompenses aux Expositions.

HÔNG-PHÁP CÔNG-HOÀ DAN-QUỐC. NAM-KY THỐNG-ĐỐC. TỈNH BENTRE. YẾT-THI đơn xin đôn giá phẩm mới đã nhô-nước.

VIỆC TRANH CANG VÀ KÈU NÀI. Chiều theo chỉ lý đôn 26 (ngày) đôn ngày 27 Décembre 1918 và đôn 29 (ngày) đôn ngày 11 Novembre 1914...

Xin quan chánh sự Tào-tác ghê mắt

Lời cầu xin của những người chăm dục Sốp-phơ. Thiết tưởng các cuộc thương trường nỏ phần thỏ cho chúng các bạn...

SÁCH MỚI XUẤT BẢN. SÁCH KHUYẾN-SI-CA. NẢ LẠY. SI-HỮU BÀ HẠNH.

MỜI ĐƯỢC XE MÁY GÓI LẠI HỮU. J. B. LOUVEY, ELDÉE & A. S. F. GIÁ MƠI HAI XUỐNG NHIỀU.

ĐÔNG-PHÁP CÓ MỘT. XƯƠNG RIÊNG LÂM KIẾN THEO Y-KHOA CỦA NHÀ THUỐC CHÍNH L. SOLIÈRE.

VIN TONIQUE ET BI-NUTRITIF. Du Docteur RIP. Thử thuốc rượu này là ví dợi bô gầy cũg.

HÔNG-GIÁP-TỬ. Ngày đôn xin tên Vương-công-Bàng đã chấp nhận.

Đàn Hồng-Giáp-Tử trở lại quan liêu. Anh ta đã trở thành liêu cấp lại qua đôn khi trước.

Nói với dợi lời, thì Thanh Đieu với miệng hỏi rằng. Này Vi-Đàm! Người nỏ Vương-công-Bàng này-trừ kinh hoàn...

Đàn-giác vô nghe, bợi gián trần không, liền xỏ nghiệm nét mặt, nói với Vi-Đàm rằng. Này Vi-Đàm!

GIÁ: 8 00, 10 00, 11 00

Kính tôi là một người học hành được rồi... những cái thuốc Cao-đơn-huân-đàn

Đàn-giác vô nghe, bợi gián trần không, liền xỏ nghiệm nét mặt

Đàn-giác vô nghe, bợi gián trần không, liền xỏ nghiệm nét mặt